

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 24. Dezember 2003 (24.12.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2003/106177 A3

(51) Internationale Patentklassifikation: H02P 5/52 B41F 17/22,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP

PCT/EP2003/005958

(22) Internationales Anmeldedatum:

6. Juni 2003 (06.06.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 26 500.3

14. Juni 2002 (14.06.2002)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ARADEX AG [DE/DE]; Ziegelwaldstr. 3, 73547 Lorch (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): VETTER, Thomas [DE/DE]; Forstweg 7, 73547 Lorch (DE).

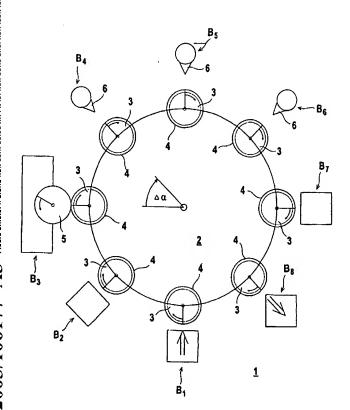
(74) Anwalt: RUCKH, Rainer; Fabrikstrasse 18, 73277 Owen/Teck (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR MACHINING THE SURFACE OF PARTS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR OBERFLÄCHENBEARBEITUNG VON TEILEN



der Fördereinheit und die Bearbeitungsprozesse der

(57) Abstract: The invention relates to a device (1) for machining the surface of parts (3), comprising machining stations (B₁-B₈) which carry out a given number of machining processes and a conveying unit which makes machining movements. The parts are conveyed to predefined desired positions at the machining stations (B_1-B_8) by means of the conveying unit. The inventive device (1) also comprises a central control unit (7) by means of which the machining movements of the conveying unit and the machining processes of the machining stations are synchronized by presetting a cycle which controls each machining process and correlates with the machining movement of the part (3) that is to be machined for each machining station (B_1-B_8) via the central control unit (7).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung (1) zur Oberflächenbearbeitung von Teilen (3) und weist eine vorgegebenen Anzahl von Bearbeitungsprozessen durchführenden Bearbeitungsstationen (B₁-B₈) und eine Bearbeitungsbewegungen ausführende Fördereinheit auf. Mittels der Fördereinheit werden die Teile in vorgegebene Sollpositionen an den Bearbeitungsstationen (B₁-B₈) transportiert. Die Vorrichtung (1) weist weiterhin eine zentrale Steuereinheit (7) auf, mittels derer die Bearbeitungsbewegungen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärung gemäß Regel 4.17:

— Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr Änderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6fentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 6. Mai 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

		РСТ	/EP 03/05958
A. CLASS IPC 7	HICATION OF SUBJECT MATTER B41F17/22 H02P5/52		
According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national clas	sification and IPC	
	S SEARCHED locurnentation searched (classification system followed by classification system followed by clas	ication sumbols)	
IPC 7	B41F H02P		
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent t	hat such documents are included in	the fields searched
	data base consulted during the international search (name of dat PI Data, EPO-Internal	a base and, where practical, search	i lerms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.
Y	WO 01 12440 A (AUTOMATION EQUI 22 February 2001 (2001-02-22) the whole document	PMENT INC)	1-28
Υ	US 5 193 456 A (WOLFE COURT L 16 March 1993 (1993-03-16) column 8, line 11 -column 11, figures		1-28
Y	DE 37 29 911 A (BRAUN GMBH IND 23 March 1989 (1989-03-23)	ELEKTRONIK)	1,2,4, 10-15, 22-28
	the whole document	-/	
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family member	ers are listed in annex.
"A" docum consister filing "L" docum which chatic "O" docum other "P" docum later t	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means the priority to the international filing date but than the priority date claimed	or priority date and not in clied to understand the prinvention "X" document of particular relectannot be considered not involve an inventive step "Y" document of particular relectannot be considered to indocument is combined with ments, such combination in the art. "&" document member of the second	vel or cannot be considered to when the document is taken alone avance; the claimed invention involve an inventive step when the lith one or more other such docubeing obvious to a person sidiled same patent family
	actual completion of the international search	Date of mailing of the inte	rnational search report
	9 March 2004	23/03/2004	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Westhues, 1	,

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 03/05958

Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/EP 03/05958
•	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
<i>(</i>	DE 196 17 355 A (STORK MBK GMBH) 13 November 1997 (1997-11-13) column 2, line 42 -column 3, line 48;	1,2,4, 10,11, 14-20
	figure 1	
Υ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 12, 26 December 1996 (1996-12-26) -& JP 08 207265 A (CANON ELECTRON INC), 13 August 1996 (1996-08-13) abstract	1,3
A	CH 501 335 A (BELOIT CORP) 31 December 1970 (1970-12-31) column 4, line 43 -column 5, line 30	1,10
Α	DE 198 07 924 A (MITSUBISHI MATERIALS CORP) 27 August 1998 (1998-08-27) abstract; figures	1 .
		
	*	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internation pplication No PCT/EP 03/05958

	ent document in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO (0112440	A	22-02-2001	NL AU WO	1012832 C2 5313600 A 0112440 A1	19-02-2001 13-03-2001 22-02-2001
US S	5193456	Α	16-03-1993	NONE		
DE :	3729911	Α	23-03-1989	DE	3729911 A1	23-03-1989
DE :	19617355	A	13-11-1997	DE AT DE EP	19617355 A1 187124 T 59700782 D1 0805024 A2	13-11-1997 15-12-1999 05-01-2000 05-11-1997
JP (08207265	A	13-08-1996	NONE		
CH !	501335	A	31-12-1970	CA DE ES FR GB NL US	920210 A1 1925387 A1 367825 A1 2009931 A1 1196900 A 6907759 A 3600655 A	30-01-1973 27-11-1969 16-04-1971 13-02-1970 01-07-1970 25-11-1969 17-08-1971
DE	19807924	Α	27-08-1998	DE JP US	19807924 A1 10291294 A 5970865 A	27-08-1998 04-11-1998 26-10-1999

INTERNATIONALER ECHERCHENBERICHT

Internation s Aktenzeichen

		PCT/EP	03/0595
KLASSIFIZIERUNG DES ANME K 7 B41F17/22	LDUNGSGEGENSTANDES H02P5/52		

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \qquad B41F \quad H02P$

Recherchiene aber nicht zum Mindestprüfstott gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchienen Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

PAJ, WPI Data, EPO-Internal

Y WO 01 12440 A (AUTOMATION EQUIPMENT INC) 22. Februar 2001 (2001-02-22) das ganze Dokument Y US 5 193 456 A (WOLFE COURT L ET AL) 16. Mārz 1993 (1993-03-16) Spalte 8, Zeile 11 -Spalte 11, Zeile 2; Abbildungen Y DE 37 29 911 A (BRAUN GMBH IND ELEKTRONIK) 23. März 1989 (1989-03-23) das ganze Dokument 1-28 1-28 1-28 1-28	Bezeichnung der Veröttentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Belracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
16. Mārz 1993 (1993-03-16) Spalte 8, Zeile 11 -Spalte 11, Zeile 2; Abbildungen The street of the st	22. Februar 2001 (2001-02-22)	1-28
23. März 1989 (1989-03-23) 10-15, 22-28	16. Mārz 1993 (1993-03-16) Spalte 8, Zeile 11 -Spalte 11, Zeile 2;	1-28
	23. März 1989 (1989-03-23)	10-15,
		WO 01 12440 A (AUTOMATION EQUIPMENT INC) 22. Februar 2001 (2001-02-22) das ganze Dokument US 5 193 456 A (WOLFE COURT L ET AL) 16. Mārz 1993 (1993-03-16) Spalte 8, Zeile 11 -Spalte 11, Zeile 2; Abbildungen DE 37 29 911 A (BRAUN GMBH IND ELEKTRONIK) 23. Mārz 1989 (1989-03-23)

Weitere Veröftentlichungen sind der Fortselzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentlamilie		
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeufsam anzusehen ist. 'E' ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmetbedatum veröffentlicht worden ist. 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt worden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgelührt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine vorden internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlich worden ist.	 "T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolliciert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindun kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindun kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist 		
9. März 2004	Absendedatum des Internationalen Recherchenherichts 23/93/2004		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächligter Bediensteter Westhues, T		

INTERNATIONALEMECHERCHENBERICHT

PCT/EP 03/05958

	P	CT/EP 0	3/05958
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommende	en Teite	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 196 17 355 A (STORK MBK GMBH) 13. November 1997 (1997-11-13) Spalte 2, Zeile 42 -Spalte 3, Zeile 48;		1,2,4, 10,11, 14-20
	Abbildung 1		
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 12, 26. Dezember 1996 (1996-12-26) -& JP 08 207265 A (CANON ELECTRON INC), 13. August 1996 (1996-08-13) Zusammenfassung		1,3
A	CH 501 335 A (BELOIT CORP) 31. Dezember 1970 (1970-12-31) Spalte 4, Zeile 43 -Spalte 5, Zeile 30		1,10
A	DE 198 07 924 A (MITSUBISHI MATERIALS CORP) 27. August 1998 (1998-08-27) Zusammenfassung; Abbildungen		1
		•	
İ			
	·		

INTERNATIONALER FERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Palentfamilie gehören

Internation Aktenzeichen PCT/EP 03/05958

	echerchenbericht rtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO	0112440	A	22-02-2001	NL AU WO	1012832 C 5313600 A 0112440 A	١	19-02-2001 13-03-2001 22-02-2001
US	5193456	Α	16-03-1993	KEINE			
DE	3729911	Α	23-03-1989	DE	3729911 A	\1	23-03-1989
DE	19617355	A	13-11-1997	DE AT DE EP	19617355 A 187124 T 59700782 D 0805024 A)1	13-11-1997 15-12-1999 05-01-2000 05-11-1997
JP	08207265	Α	13-08-1996	KEINE			
CH	501335	A	31-12-1970	CA DE ES FR GB NL US	920210 A 1925387 A 367825 A 2009931 A 1196900 A 6907759 A 3600655 A	\1 \1 \1 \	30-01-1973 27-11-1969 16-04-1971 13-02-1970 01-07-1970 25-11-1969 17-08-1971
DE	19807924	Α	27-08-1998	DE JP US	19807924 A 10291294 A 5970865 A	1	27-08-1998 04-11-1998 26-10-1999